

Общество

7 В Азербайджане от коронавируса вылечился еще 81 человек

Спорт

8 Джордж Лерой: «Я доволен своей карьерой»

Общество

7 AZAL увеличивает число рейсов Баку — Нахчыван — Баку

В рамках 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН состоялось Заседание высокого уровня, посвященное 75-летию ООН

Президент Азербайджана, председатель Движения неприсоединения выступил на заседании в видеоформате

21 сентября в рамках 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН состоялось Заседание высокого уровня, посвященное 75-летию ООН.

На заседании в видеоформате выступил Президент Азербайджанской Республики, председатель Движения неприсоединения Ильхам Алиев.

На заседании в видеоформате в целом выступают главы государств и правительств 182 стран. Выступление Президента Азербайджанской Республики Ильхама Алиева было шестым по счету. Тот факт, что выступление главы Азербайджанского государства было шестым среди 182 стран мира, безусловно, является проявлением уважения и доверия на международном уровне к Президенту Ильхаму Алиеву и как к главе Азербайджанского государства, и как к председателю Движения неприсоединения.

Отметим, что выступление главы государства состояло из двух частей: он выступил как председатель Движения неприсоединения и как Президент Азербайджана.

Выступление Президента Ильхама Алиева

Господин Председатель! Господин Генеральный секретарь! Азербайджанская Республика в 2016 году единогласным решением 120 стран была избрана председателем Движения неприсоединения. На проведенном в октябре 2019 года в Баку 18-м Саммите Движения неприсоединения на уровне глав государств и правительств Азербайджан принял на себя председательство.

Для меня честь выступать от имени государства — членов Движения неприсоединения.

Государства — члены Движения неприсоединения высоко оценивают проведение этого Заседания высокого уровня, посвященного 75-летию подписания Устава ООН.

ООН, ее устав и международное право являются важными и незаменимыми инструментами в сохранении мира и безопасности на планете и усиления международного сотрудничества. Несмотря на ограничения, ООН продолжает оставаться многосторонним центральным форумом для обсуждения глобальных вопросов и вызовов, с которыми в настоящее время сталкиваются все страны.

Движение неприсоединения подтверждает появление новых вызывающих обеспокоенность областей и вызовов. Здесь международное сообщество вновь должно продемонстрировать соответствующее обязательство для утверждения и отстаивания принципов и целей Устава ООН, принципов международного права.

Вооруженные конфликты, сопровождаемые нарушением прав человека, финансовыми кризисами и ухудшением экологической ситуации, агрессивная экспансионистская политика, терроризм, сепаратизм, международная организованная преступность и экстремизм продолжают оказывать негативное влияние



на миллионы людей в мире.

Сегодня мир больше, чем когда-либо нуждается в уважении международного права и эффективных глобальных институтах, способных обеспечить это. С этой точки зрения роль Движения неприсоединения имеет важное значение. На протяжении всей своей истории Движение неприсоединения играло фундаментальную роль в укреплении международного мира и безопасности и постоянно призывало к неукоснительному соблюдению норм и принципов международного права. Движение неприсоединения придает очень большое значение усилению роли ООН и считает важным приложение усилий для полного использования ее потенциала.

В 75-ю годовщину создания ООН мы призываем к проведению реформ в Совете Безопасности ООН для укрепления и модернизации ООН, активизации Генеральной Ассамблеи и укрепления ее авторитета как демократического, ответственного, универсального и представительного органа этой организации в сфере международного права и безопасности, а также превращения в более эффективный, прозрачный, представительный орган, отвечающий современным геополитическим реалиям.

ООН — единственный глобальный институт, обеспечивающий универсальное членство и, таким образом, способна охватить глобальное экономическое управление с целью достижения устойчивого развития. По этой причине роль ООН в глобальном экономическом управлении должна быть усилена. Для того, чтобы играть соответствующую роль в глобальном экономическом управлении, очень важна политическая воля всех членов с точки зрения приверженности процессам в рамках организации, мультилатерализму и его фундаментальным ценностям.

Продолжающаяся сегодня пандемия COVID-19 еще раз демонстрирует важность мультилатерализма.

Движение неприсоединения подчер-

кивает глубокую обеспокоенность участвовавшими случаями односторонности и использования односторонних мер, подрывающих Устав ООН и международное право, еще раз отмечает приверженность поощрению, сохранению, оживлению мультилатерализма и принятию многосторонних решений в рамках ООН, проведению и усилению реформ для создания справедливого, равноправного миропорядка и глобального демократического управления посредством неукоснительного соблюдения Устава ООН и международного права.

Этот год знаменателен и для Движения неприсоединения, так как мы отмечаем 65-летие принятия Бандунгской декларации, отражающей основополагающие принципы Движения.

В период Холодной войны Бандунгские принципы направляли государства, объявившие о приверженности им со дня их принятия. Отсутствие двух противостоящих блоков после Холодной войны вовсе не утратило значение и силу Бандунгских принципов. Напротив, на фоне сложных вызовов, касающихся мира и развития, они более значимы, чем когда-либо.

Обе годовщины позволяют нам проанализировать прогресс в достижении основных целей, отраженных в Уставе ООН и Бандунгской декларации, и подумать нам, государствам — членам ООН, о том, как мы можем ответить на продолжающиеся возникать многосторонние вызовы общим видением и мобилизацией наших сил. Благодарю.

□ □ □

А сейчас я выступаю от имени Азербайджана.

Господин Председатель, господин Генеральный секретарь!

После восстановления независимости Азербайджан 2 марта 1992 года стал членом Организации Объединенных Наций. Независимость — это самая высокая ценность и олицетворение надежд и чаяний азербайджанского народа всегда жить в свободном и независимом государстве. За почти 30-летний период независи-

сти Азербайджан добился очень большого прогресса в различных сферах.

Присоединившись к Уставу ООН, все государства-члены взяли обязательства воздерживаться от угрозы силой и применения силы против политической независимости и территориальной целостности какой-либо страны. Однако Армения грубо нарушила свои обязательства и применила военную силу против Азербайджана. Армения оккупировала Нагорно-Карабахский регион и семь прилегающих к нему районов Азербайджана. Принятые в 1993 году четыре резолюции Совета Безопасности ООН требуют полного, немедленного и безоговорочного вывода вооруженных сил Армении с оккупированных азербайджанских земель. К сожалению, Армения все еще продолжает игнорировать эти резолюции.

Армения осуществила на оккупированных территориях этническую чистку против азербайджанского населения. Более миллиона азербайджанцев стали беженцами и вынужденными переселенцами. Армения учинила Ходжалинский геноцид. Более десяти стран признали Ходжалинский геноцид. Грубо нарушая нормы международного права, Армения проводит политику незаконного заселения на оккупированных территориях. Армения уничтожает на оккупированных территориях принадлежащие азербайджанскому народу исторические и религиозные памятники.

Армения преднамеренно берет на прицел мирных жителей и совершает провокации вдоль линии соприкосновения войск и армяно-азербайджанской границы. Последний провокационный акт Армения совершила на армяно-азербайджанской границе в июле. В результате артиллерийского обстрела Товузского района Азербайджана были убиты наши военнослужащие и один мирный гражданин, был нанесен серьезный ущерб гражданской инфраструктуре. Диверсионная группа Армении попыталась перейти линию соприкосновения.

В номере

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»

19 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон» на Бакинском заводе глубоководных оснований имени Гейдара Алиева. Президент Ильхам Алиев был проинформирован об опорных блоках и других подводных конструкциях, которые будут установлены на месторождении «Абшерон». Было отмечено, что четыре основных опорных блока и другие подводные конструкции...

⇒ 02

Зарубежные СМИ широко осветили интервью Президента Ильхама Алиева местным телеканалам

Ведущие средства массовой информации ряда стран широко осветили интервью Президента Ильхама Алиева Азербайджанскому телевидению, Общественному телевидению и телеканалу Real. Зарубежные СМИ в первую очередь обратили внимание на заявления главы государства, касающиеся деструктивной политики руководства Армении, совершенных этой страной провокаций. Турецкое агентство «Анадолу», Hürriyet, Milliyet, Sabah, Takvim и другие популярные газеты, телеканалы TRT HABER...

⇒ 07

МИД: «Совершение кровавой провокации является наглядным свидетельством того, что истинное намерение руководства Армении заключается не в достижении мира, а в продолжении агрессии»

Управление пресс-службы Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики распространило заявление об очередной провокации, совершенной вооруженными силами Армении в направлении Товузского района. В заявлении отмечается, что 21 сентября вооруженные силы Армении совершили очередную провокацию на армяно-азербайджанской границе в направлении Товузского района Азербайджана.

⇒ 07

Распоряжение
Президента Азербайджанской Республики
О дополнительных мерах по продолжению работ по реконструкции автомобильных дорог на территории Сабаильского района города Баку

Руководствуясь пунктом 32 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

- В целях продолжения работ по реконструкции автомобильных дорог на территории поселка Бадамдар Сабаильского района города Баку из суммы, указанной в «Распределении средств, предусмотренных в государственном бюджете Азербайджанской Республики на 2020 год для государственных капиталовложений (инвестиционных расходов)» на строительство и реконструкцию автомобильных дорог, выделить Государственному агентству автомобильных дорог Азербайджана 1,9 миллиона (один миллион девятьсот тысяч) манатов.
- Министерству финансов Азербайджанской Республики обеспечить финансирование в сумме, указанной в части 1 настоящего Распоряжения.
- Кабинету Министров Азербайджанской Республики решить вопросы, вытекающие из настоящего Распоряжения.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 21 сентября 2020 года

⇒ 02

В рамках 75-й сессии Генеральной Ассамблеи ООН состоялось Заседание высокого уровня, посвященное 75-летию ООН

⇒ 01

23 августа 2020 года глава этой группы был задержан азербайджанскими военнослужащими. Он признал, что группировка планировала совершить террористические акты против азербайджанских военнослужащих и гражданских лиц.

Премьер-министр Армении целенаправленно нарушает формат и суть переговоров, проводимых при посредничестве председателей Минской группы ОБСЕ. Его заявление «Карабах — это Армения» является серьезным ударом по переговорному процессу. Он выдвигает необоснованные условия в переговорном процессе. Выдвинутые им неприемлемые «семь условий» Азербайджану нами были отвергнуты. У нас есть единственное условие для достижения мира. Армянские вооруженные силы должны быть выведены со всех оккупированных территорий Азербайджана. Весь мир признает Нагорный Карабах как неотъемлемую часть Азербайджана.

Премьер-министр Армении объявил о создании вооруженного ополчения, состоящего из десятков тысяч гражданских лиц, которых будут принуждать к участию в военных операциях против Азербайджана. Это открыто демонстрирует новые агрессивские намерения руководства Армении. Министр обороны Армении угрожает Азербайджану заявлениями о «новой войне за новые территории».

Прославление нацизма — государственная политика Армении. Пресловутый нацистский генерал Гарегин Нжде превращен в национального героя. В официальной идеологии Армении господствует политика «азербайджанофобии». Молодому поколению прививается ненависть к азербайджанскому народу. Армения недавно приняла агрессивную военную доктрину и стратегию национальной безопасности наступательного характера. В стратегии национальной безопасности отражены расистские,

шовинистические и «азербайджанофобские» взгляды.

Агрессивная риторика и провокации демонстрируют, что Армения готовится к новой агрессии против Азербайджана. Мы призываем ООН и международное сообщество сдерживать Армению от очередной военной агрессии.

Ответственность за провокации и эскалацию напряженности ложится на военно-политическое руководство Армении.

Армяно-азербайджанский конфликт должен быть урегулирован в рамках территориальной целостности Азербайджана и на основе резолюций Совета Безопасности ООН.

Азербайджан наладил плодотворное сотрудничество с ООН. При поддержке 155 государств наша страна была избрана непостоянным членом Совета Безопасности в 2012—2013 годах. Кроме того, при единогласной поддержке 120 государств в настоящее время Азербайджан председательствует в Движении неприсоединения.

Саммит Движения неприсоединения в онлайн-формате, посвященный борьбе с COVID-19, был проведен по нашей инициативе в мае 2020 года. На саммите я выступил от имени Движения неприсоединения с инициативой о проведении Специальной сессии Генеральной Ассамблеи ООН на уровне глав государств и правительств по борьбе с COVID-19. Эту инициативу поддержали более 130 стран.

31-я Специальная сессия Генеральной Ассамблеи ООН была созвана 10 июля текущего года. Считаю, что общие дискуссии на уровне глав государств и правительств в ходе специальной сессии сыграют рамочную роль для всестороннего обсуждения всех сфер, на которые повлияла пандемия. Кроме того, они внесут большой вклад в усилия по устранению ее последствий.

В результате осуществленных мер ситуация с COVID-19 в Азербайджане находится под контролем. Всемирная организация здравоохранения назва-

ла Азербайджан образцовой страной в борьбе с пандемией. Мы внесли добровольный финансовый вклад во Всемирную организацию здравоохранения в размере 10 миллионов долларов. Во время пандемии COVID Азербайджан оказал гуманитарную и финансовую помощь более чем 30 странам.

Азербайджан играет важную роль в поощрении межкультурного диалога. Азербайджан — один из известных центров мультикультурализма в мире. Начатый Азербайджаном в 2008 году «Бакинский процесс» имеет целью укрепление межкультурного диалога. «Бакинский процесс» объединил государства — члены Организации исламского сотрудничества и Совета Европы. Проводимый раз в два года в Азербайджане Всемирный форум по межкультурному диалогу был признан резолюциями Генеральной Ассамблеи ООН в качестве основной глобальной платформы для поощрения межкультурного диалога.

В 2016 году в Азербайджане

был проведен VII Глобальный форум Альянса цивилизаций ООН. Кроме того, в 2015 году Азербайджан организовал первые Европейские игры, а в 2017 году — IV Игры исламской солидарности. Эти спортивные соревнования также стали важным вкладом в межкультурный диалог.

Азербайджан — стабильная, современная и демократическая страна. Развитие демократии и защита прав человека являются одними из главных приоритетов нашего правительства. Полностью обеспечиваются все фундаментальные права, в том числе свобода выражения, свобода медиа, свобода собраний, свобода вероисповедания и развитие гражданского общества. Несколько месяцев назад мы начали инициативу широкого политического диалога. Все основные политические партии поддерживали эту инициативу. Успешно начавшийся этот политический диалог укрепит нашу политическую систему и послужит делу обеспечения устойчивого раз-

вития Азербайджана.

Экономика Азербайджана стремительно развивалась, и за последние 17 лет валовой внутреннего продукта вырос в три раза. Азербайджан, добившийся большого прогресса в реализации Целей устойчивого развития, является одной из немногих стран, которая за короткое время дважды добровольно представила в ООН национальный отчет. По «Индексу Целей устойчивого развития», включенному в «Отчет об устойчивом развитии за 2020 год», Азербайджан занимает 54-е место среди 166 стран.

Господин председатель, уверен, что в ходе наших нынешних дискуссий мы открыто и твердо поддержим ООН, являющуюся символом мультикультурализма и международного сотрудничества. Азербайджан готов взаимодействовать с другими государствами для дальнейшего усиления ООН, повышения ее значения и авторитета в международных отношениях. Спасибо.

АЗЕРТАДЖ

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»



19 сентября Президент Азербайджанской Республики Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон» на Бакинском заводе глубоководных оснований имени Гейдара Алиева.

Президент Ильхам Алиев был проинформирован об опорных блоках и других подводных конструкциях, которые будут установлены на месторождении «Абшерон».

Было отмечено, что четыре основных опорных блока и другие подводные конструкции, которые будут установлены на месторождении «Абшерон», построены компанией BOS Shelf SOCAR. Строительные работы включают строительство и установку основных и вспомогательных опорных блоков, мостов, эстакад, факельной системы, подводных конструкций, трубопроводов, модулей общим весом около 10 тысяч тонн. В ходе работы над проектом «Абшерон» компания BOS Shelf

впервые в Азербайджане применила метод сдачи проекта с полной гарантией, осуществив все инженерные, снабженческие, строительно-монтажные работы. Платформа, которая будет установлена для добычи газа с месторождения, уникальна. Так, для того, чтобы управлять платформой со стороны, то есть с размещенного на «Нефтяных Камнях» модуля были разработаны инновационные решения. Впервые на Каспии в проекте «Абшерон» будет применена технология «труба в трубе».

Затем была нажата кнопка, символизирующая закладку фундамента морских операций на месторождении «Абшерон».

Отметим, что запасы месторождения «Абшерон», расположенного в азербайджанском секторе Каспийского моря под 500-метровой толщей воды, оцениваются в объеме 350 миллиардов кубометров газа и 45 миллионов тонн конденсата. Эксплуатация месторождения внесет значительный вклад в удовлетворение растущего внутреннего спроса Азербайджана на природный газ.

Затем Президент Ильхам



Алиев дал интервью Азербайджанскому телевидению, Общественному телевидению и телеканалу Real.

— Господин Президент, сегодня мы стали свидетелями очередного важного события в развитии нефтегазового сектора нашей страны — церемонии закладки фундамента

морских операций на месторождении «Абшерон». Как Вы оцениваете значение данного проекта?

— Это действительно очень важное событие, потому что фактически начинается новый этап разработки газоконденсатного месторождения «Абшерон». Уверен, что и этот этап бу-

дет успешным. Азербайджан, таким образом, отметит важное событие, сделает важный шаг в своей нефтегазовой стратегии.

История месторождения «Абшерон» немного иная, так как впервые контракт по газовому месторождению «Абшерон» был подписан с зарубежными партнерами еще в конце

1990-х годов. Я хорошо помню те дни. Мы возлагали большие надежды на месторождение «Абшерон», так как наши геологи, в частности Хошбаht Юсифзаде, были абсолютно уверены в том, что на этом месторождении имеются достаточно большие ресурсы газа. Кроме того, контракт по месторождению

«Абшерон» был подписан после контракта по газоконденсатному месторождению «Шахдениз», это по существу свидетельствовало о том, что Азербайджан уже переходит от нефтедобывающей страны к газодобывающей стране.

Хроника

3

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»

⇒ 02

Но, к сожалению, спустя некоторое время первый контракт был расторгнут. Причина заключалась в том, что пробуренная скважина оказалась пустой. Помню, в то время наш выдающийся геолог Хошбахт Юсифзаде сказал, что место скважины выбрано неправильно, и пытался убедить зарубежных партнеров ввести в свою рабочую программу некоторые поправки. Но его, к сожалению, не послушали. Хотя в мире нет человека, знающего Каспийское море так, как Хошбахт Юсифзаде. Но никакого результата достигнуто не было, и иностранная компания покинула это месторождение. Еще раз говорю, мы были абсолютно уверены в том, что здесь имеются крупные запасы газа. Я рад, что компания Total пришла к такому же мнению, были подписаны соответствующие документы с SOCAR, после чего были проведены практические работы и открыто крупное газоконденсатное месторождение. Именно Хошбахт муаллим первым сообщил мне об этом важном событии — открытии месторождения. Таким образом, был получен крупный ресурс для сегодняшнего развития нашего нефтегазового потенциала. Запасы газа на этом месторождении составляют 350—360 миллиардов кубометров, но я считаю, что будет еще больше, потому что накопленный нами опыт показывает, что выявляются более крупные ресурсы, чем предполагалось, — и 100 миллионов тонн конденсата — это тоже продукт, равный сырой нефти. Таким образом, Азербайджан и впредь будет надежным поставщиком газа. Должен также отметить, что газ, добываемый по первой стадии «Абшерона», будет направлен на обеспечение внутренних потребностей, так как в этом есть потребность. Этого требуют растущее население, растущая промышленность. А газ, добываемый в рамках второй стадии, будет экспортироваться на мировые рынки, так как полномасштабная разработка этого месторождения будет вестись уже поэтапно.

В то же время это месторождение имеет большое значение для того, чтобы нефтедобыча у нас оставалась стабильной, потому что 100 миллионов тонн конденсата также будет поставляться на мировые рынки по экспортному трубопроводу Баку — Тбилиси — Джейхан. Таким образом, месторождение «Абшерон» несколько компенсирует естественный спад добычи, имеющийся и продолжающийся на «Азери» — «Чыраг» — «Гюнешли».

Так что это очередное большое событие. Все эти установки произведены в Азербайджане. В минувшем месяце я отмечал здесь отправку в море опорного блока «Карабах». Этот блок уже находится здесь, перед нами, в море, и отправка сегодня в море очередных опорных блоков, конечно, является очень важным событием. Уверен, что по графику через два года на месторождении «Абшерон» будут добыты первый газ и конденсат.

— **Господин Президент, приближается профессиональный праздник нефтяников. Хотелось бы услышать Ваши пожелания по этому случаю.**

— Хочу поздравить нефтяников с наступающим профессиональным праздником и пожелать им новых успехов. Нефтяники всегда пользовались большим уважением в Азербайджане. Так обстоит и сегодня, труд нефтяников — это настоящий героизм. Профессия нефтяника — уважаемая и в то же время рискованная, опасная, еще раз хочу сказать, их труд — настоящий героизм.



байджане. Так обстоит и сегодня, труд нефтяников — это настоящий героизм. Профессия нефтяника — уважаемая и в то же время рискованная, опасная, еще раз хочу сказать, их труд — настоящий героизм.

В то же время нефтяники играют огромную роль в успешном развитии нашей страны. Сегодня основная часть экономики страны связана с нефтегазовым сектором, и так будет еще долгие годы после этого. Речь не идет о том, что другие секторы не развиваются, они развиваются, но как бы ни развивались, они не смогут в ближайшем будущем принести такие же доходы, как нефть и газ. В то же время наши новые проекты — сегодня «Абшерон», месяц назад — «Карабах», реализация других проектов и дальше будут подтверждать важную роль нефтегазового фактора. Поэтому успешное будущее нашей страны во многом зависит от профессии нефтяников, их достижений. Очень рад, что 9 лет моей жизни прошли в Государственной нефтяной компании. Опыт, накопленный в те годы, очень ценен для меня, у меня прекрасные воспомина-

ния. Накопленный опыт, знания помогают мне сегодня. Как вице-президент компании я руководил внешними связями и играл активную роль в подготовке, подписании основных контрактов. Очень рад, что работал вместе с нашими выдающимися нефтяниками. Легендарный Нефтичи Гурбан — Гурбан Аббасов, — этот гигантский плавающий кран несет его имя, — я работал вместе с ним. Это был очень грамотный, профессиональный и смелый человек, имевший принципиальную позицию. Быть просто в контакте с таким человеком, работать с ним — большой опыт. Мы регулярно встречались на совете Государственной нефтяной компании, обсуждали вопросы. Кстати, могу сказать и думаю, что Нефтичи Гурбан должен считаться нефтяником номер один в мире.

В то же время я работал вместе с Хошбахтом Юсифзаде, нашим легендарным нефтяником-геологом. В старом здании Государственной нефтяной компании наши рабочие кабинеты были расположены рядом, у нас была одна приемная. Поэтому мы встречались каждый день,

встречаемся и сегодня. Рад, что Хошбахт муаллим участвует в сегодняшней церемонии, и вместе с нами нажал кнопку, потому что ему принадлежит огромная роль в разработке месторождения «Абшерон».

Сегодня нефтяники видят, что их труд служит интересам азербайджанского народа, это очень важно и для них, потому что они знают, что сегодня и в дальнейшем и политические, и экономические достижения нашей страны во многом опираются и будут опираться на нефтегазовый фактор. Это еще больше воодушевляет их. Еще раз хочу сказать, я всегда гордился тем, что 9 лет моей жизни прошли в Государственной нефтяной компании, и как коллега нефтяников сердечно поздравляю их, желаю новых успехов.

— **Господин Президент, Азербайджан — древний нефтяной край. В нашей стране на протяжении долгих лет — и в период царской России, и в советское время, и в нынешние годы независимости добывалась нефть. Как бы Вы охарактеризовали роль нефтяного фактора в те времена и в период независимости?**

— Да, Азербайджан — это страна, которая в середине XIX века впервые начала добывать нефть промышленным способом. В середине XX века именно в Азербайджане нефть впервые стала добываться на морских месторождениях. Но если взглянуть на историю, то можно увидеть, что нефть, добываемая в то время в Азербайджане, не служила интересам азербайджанского народа, потому что во времена царской России богатые обогащались, а бедные оказывались в еще более тяжелом положении, труд людей был очень тяжелым. Еще раз говорю: нефть, добываемая в Азербайджане, не служила интересам азербайджанского народа.

Абсолютно уверен, что если бы мы в то время были независимой страной, то Азербайджан мог стать богатейшей страной мира. Но мы не были независимыми. Правда, богатые нефтяные магнаты в то время расходовали часть полученных доходов на благотворительность, в особенности Гаджи Зейналабдин Тагиев, Мухтаров, Асадуллаев. Как нам известно, Тагиев проложил в Баку Шолларский водопровод. В то же время



он придавал большое значение образованию, так как видел, что азербайджанская молодежь остается в стороне от образования, и, таким образом, ее развитие и выход на высокие позиции в будущем могут стать проблематичными. Поэтому считаю, что среди нефтяных магнатов Азербайджана ему принадлежит особая роль. Он помог и нашей семье. Мой дед Азиз Алиев родился в бедной семье на территории Иреванского ханства, являющегося древней азербайджанской землей, и хотел учиться. Но у него не было денег на учебу. В то время он отправил Гаджи Зейналабдину Тагиеву письмо с просьбой оказать ему материальную помощь. Он хотел стать врачом. Естественно, Тагиев не знал его, но как патриот и добрый человек отдал ему деньги, на которые Азиз Алиев поступил в Санкт-Петербургскую военную академию, выучился там, стал прекрасным врачом, выдающимся государственным деятелем. Хочу также отметить, что во время Второй мировой войны он был направлен в Дагестан на должность первого секретаря и руководил Дагестаном в годы войны. В то время вынашивались планы по высылке дагестанцев, как и других народов Кавказа. Это решение, можно сказать, уже было принято советским руководством. Именно благодаря деятельности Азиза Алиева, его очень смелым действиям дагестанцы смогли спастись от этой беды. Сегодня память о нем жива в Дагестане, в его честь возведен памятник.

То есть, в то время наши богатые нефтяные магнаты делали все это. Но, конечно, они не могли помочь всем. К тому же, в то время среди нефтяных магнатов Баку было достаточно много и армян. И они во многих случаях направляли заработанные в Азербайджане деньги на дела, противоречившие интересам азербайджанского народа. Таким образом, доходы азербайджанского народа от нефти в период царской России были на нулевом уровне.

В советское время — считаю, что если бы в то время, в 1920 году Азербайджан не утратил государственной независимости, то опять же мог стать одной

из богатейших стран. Потому что нефть, добываемая в то время в Азербайджане, составляла значительную часть нефти на мировом рынке. Но в 1920 году независимость была утрачена, и азербайджанская нефть вновь не помогла азербайджанскому народу. Люди, работавшие в то время, особенно в годы войны, на нефтяных промыслах, жили в очень тяжелых условиях, трудились день и ночь. Могу привести цифру: во время войны в Азербайджане было добыто рекордное количество нефти — 23 миллиона тонн. То есть, всего за год — два добыча нефти была увеличена почти вдвое. Современных технологий в то время не было, и этот рост происходил большей частью в результате эксплуатации человеческого труда. Могу сказать, что это отразилось и на нашей семье, так как другой мой дед Алирза Алиев приезжал на заработки из Нахчывана в Баку и месяцами работал на нефтепромыслах. Это очень негативно сказалось на его здоровье, именно поэтому он умер в молодом возрасте.

То есть, в то время азербайджанская нефть эксплуатировалась. Азербайджанские нефтяники внесли особый, исключительный вклад в Победу советской армии во Второй мировой войне, так как Азербайджан обеспечивал 80 процентов топлива и 90 процентов смазочных масел, в Азербайджане производилась военная техника. В этой войне погибли более 300 тысяч представителей Азербайджана. Но посмотрите, с какой ситуацией мы столкнулись, когда распался Советский Союз: разрушенная нефтяная инфраструктура. В представленной мне сегодня презентации указывается, что «Нефтяным Камням» будет дана новая жизнь. Потому что месторождение «Абшерон» будет связано с «Нефтяными Камнями». Но в каком состоянии находились «Нефтяные Камни» в то время. Помню, когда в 2004 году я впервые в качестве Президента побывал на «Нефтяных Камнях», положение там было тяжелым. Все платформы прогнили, были разрушены. Работа здесь сопровождалась большими трудностями, большой опасностью.

⇒ 04

Хроника

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»

⇒ 02-03

Вот что мы получили. Добыча нефти сократилась, добыча газа фактически не удовлетворяла потребностей нашей страны. Половина Баку осталась без газа, что касается районов, там вообще не было газа. Так что экономическая ситуация была тяжелой.

Еще в последние годы существования Советского Союза в отношении Азербайджана была проявлена большая несправедливость. В частности, палач азербайджанского народа Горбачев и его подручные с ненавистью относились к Азербайджану. С чувством большой ненависти относились не только к азербайджанцам, но и ко всем мусульманам. Я точно это знаю. В результате через две недели после отстранения Гейдара Алиева из Политбюро армяне подняли вопрос об отделении Нагорного Карабаха от Азербайджана и присоединении его к Армении. Фактор Гейдара Алиева не позволял им поднять голову. Но ближайшее окружение Горбачева, можно сказать, состояло из армян, поэтому не было предпринято надлежащих шагов против этих необоснованных притязаний. Напротив, в то время власть Горбачева на 100 процентов взяла сторону армян, и именно тогда были предприняты первые шаги по отделению Нагорного Карабаха от Азербайджана. Некоторые в Азербайджане, наверное, не помнят или не знают этого, но эту историю надо знать. В то время советское руководство приняло решение создать в Нагорном Карабахе особый комитет, руководителем которого был назначен помощник Горбачева Вольский. Вольский был абсолютно проармянски настроенным человеком и в период работы там сделал все возможное для того, чтобы стереть с территории Нагорного Карабаха историческое наследие Азербайджана. В Ханкенди проявились первые признаки политики этнической чистки, азербайджанцы, можно сказать, были изгнаны из Ханкенди в то время, когда там находился Вольский. То есть, таким образом, была создана возможность для отделения Нагорного Карабаха от Азербайджана.

К сожалению, руководство Азербайджана в то время отнесилось к этому просто как зрители, не возвысило свой голос, промолчало. Оно вело себя очень трусливо, не хотело портиить отношений с центром. Люди, руководившие в то время Азербайджаном, предали азербайджанский народ. Вслед за этим кровавая Январская трагедия. Палач Горбачев учинил расправу над мирными гражданами, пролилась кровь азербайджанского народа. После этого Ходжалинский геноцид. Вместе с бесчинствующими армянскими отрядами Ходжалинский геноцид совершил 366-й полк Советского Союза. Да, армяне составляли подавляющее большинство служащих в этом полку. Но это был полк Советского Союза, который сыграл решающую роль в этнической чистке против азербайджанцев, Ходжалинском геноциде, оккупации наших земель. Иначе армяне в одиночку не смогли бы оккупировать наши земли.

То есть, мы видели все это. Азербайджан внес немаленький вклад в Победу Советского Союза во Второй мировой войне — и здесь, в тылу, и на передовой. Недавно в Ростовской области была проведена цере-

мония, посвященная освобождению Самбекских высот. Я очень признателен губернатору Ростова за то, что там были отмечены героический труд и самоотверженность азербайджанцев во время этих событий. Одновременно российское государственное телевидение — канал «Россия-1» взял у меня интервью в связи с этим вопросом, потому что именно азербайджанцы — 416-я Таганрогская дивизия освободила Самбекские высоты и Ростовскую область от фашистов. В этой дивизии служили примерно 12 тысяч человек. Но абсолютное большинство их — более 11 тысяч — были азербайджанцы. Дивизия трижды перестроировывалась, так как было чрезвычайно много погибших. Они освободили Ростов от фашистов, не допустили находившихся в Моздоке фашистов прорваться к Баку. Иначе Баку был бы захвачен. Это сделали мы — героический азербайджанский народ. Азербайджанский офицер Меджидов водрузил флаг Победы над Бранденбургскими воротами. Но это есть в книгах по истории? Нет. У кого ни спроси, абсолютное большинство не знает этого. Почему? Потому что героизм азербайджанцев стирали из истории.

Сидевшие в то время в Москве микяны и ему подобные антиазербайджанские элементы всячески старались скрыть героизм азербайджанцев. Звание Героя Советского Союза легендарному партизану Мехти Гусейнзаде было присвоено спустя много лет после войны, причем по настоянию азербайджанской стороны. Находясь в Словении, я посетил его могилу. Мы провели там большую церемонию. Я видел там сражавшихся вместе с ним словенцев. Они плакали. Я беседовал с ними, потому что их впечатления были очень интересны. Они говорили, что такого героя мир не знал. То есть, это скрывалось, сознательно отрицалось.

Поэтому мы увидели все это при распаде Советского Союза. Посмотрите, какую работу мы проводим в период независимости, которой еще не исполнилось 30 лет. Сегодня азербайджанская нефть полностью служит интересам азербайджанского народа, не только гигантские нефтегазовые проекты, но и все остальные отрасли. Сейчас Азербайджан занимает самые передовые места во всех рейтингах. Проводимая в Азербайджане политика в области инфраструктуры, реализация инфраструктурных проектов приводятся в качестве примера. В советское время в наших горных районах газовых коммуникаций не было. Мы проложили первые газовые линии в Дашкесан, Гядабей, Лерик. В то время азербайджанский газ транспортировался в другие республики, при том, что в некоторых местах республики газа не было. В настоящее время газификация составляет 96 процентов. По оценке, анализу инфраструктурных проектов сегодня мы занимаем передовые места в мире. Давосский форум удостоил Азербайджан 11—12-го мест в области авиатранспорта, железнодорожного транспорта. По качеству дорожной инфраструктуры мы находимся на 27-м месте в мире. Другие наши проекты социальной инфраструктуры — в период независимости было построено и отремонтировано 3700 школ. А в каком состоянии эти школы были до независимости. Построено и

оснащено самым современным оборудованием более 700 больниц. Мы стали космическим государством, реализуем гигантские нефтегазовые проекты. Не только в экономической и промышленной сферах. Посмотрите, в области спорта. Мы занимаем 14-е место по количеству медалей на Олимпийских играх. Разве можно было представить это в советское время? Если бы в то время кто-либо сказал, что что-то из этого возможно, его, наверное, высмеяли. Вот преимущество нашей судьбы. Наши природные ресурсы служат интересам азербайджанского народа.

Мы разместили нефтяные доходы очень эффективными путями, бережем их и укрепляем нашу армию. Поэтому преимущество независимости налицо. Если кто-то из-за какой-то ностальгии с любовью вспоминает прошедшие времена, то мы должны дать этим людям веский ответ. Любой человек, выступающий против независимости и пытающийся принизить ее, предает наше государство. Независимость — наше основное достоиние, и чем сильнее, чем могущественнее мы будем, тем крепче будет наша независимость.

— **Господин Президент, добыча нефти в нашей стране вызвала серьезные экологические проблемы. В настоящее время по Вашему указанию проводится широкомасштабная работа, направленная на улучшение экологической ситуации и охрану окружающей среды. Что Вы можете сказать по этому поводу?**

— Да, мы абсолютно правы. Это действительно серьезный вопрос, потому что в то время Баку, Абшеронский полуостров, Сумгайыт преподносились как зоны экологического бедствия, и фактически экологическая катастрофа существовала. Сегодня многие события забываются. Но самой загрязненной нефтью нашей территорией была Биби-эйтбаская бухта. Сейчас Биби-эйтбаская бухта превратилась в зону прекрасных парков, отдыха. Поселок Бибиэйбат фактически отстроен заново. То есть, Бибиэйтбаская бухта была зоной экологического бедствия, многие, наверное, помнят эту картину. Другой зоной экологического бедствия были Балаханы и его нефтепромыслы. А сейчас посмотрите, Балаханы превратился в красивый поселок, и работы там уже завершаются. Я сам побываю там и посмотрю, как выполняются мои указания. И не только Балаханы, но и все поселки. Я сказал, что все бакинские поселки должны быть благоустроены, так необходимо создать лучшие условия для людей, решить все беспокоящие их проблемы, и эти поселки в эстетическом отношении должны соответствовать современному уровню. В поселках необходимо реставрировать все исторические памятники, и мы дадим им новую жизнь. Вспомним балаханскую свалку. Ядовитый дым оттуда окутывал весь город, и это был яд. Когда я начал заниматься этим вопросом, некоторые говорили, что погасить ее невозможно, потому что она горит снизу, там образуются газы, это очень опасное место, подходить туда нельзя. Некоторые говорили, давайте построим над ней саркофаг. То есть, были такие абсурдные предложения. Но мы нашли путь выхода, полностью очистили. Сегодня там создан прекрасный

парк, начал функционировать мусоросжигательный завод. Рядом с ним очередная зона экологического бедствия — озеро Бекюшор. Часть его была очищена. Это тоже была зона экологического бедствия, так как это был открытый нефтяной резервуар, в то же время туда сбрасывались все канализационные воды. В настоящее время там создан бульвар, на озеро садятся птицы.

Другие проекты. Давайте вспомним Черный город. Этого понятия уже нет, на его месте создан Белый город. Когда мы реализовывали градостроительный проект «Белый город», там было снято по меньшей мере два метра земельного пласта. Все это были нефтяные отложения, гудрон, яд. Рядом расположен нефтеперерабатывающий завод «Азернефтьяг». Его деятельность уже тоже подходит к концу, так как через два года завершится реконструкция на нефтеперерабатывающем заводе имени Гейдара Алиева, будет производиться бензин «Евро-5». Таким образом, транспортные средства, больше всех загрязняющие воздух, будут обеспечены чистым бензином, а нефтеперерабатывающий завод «Азернефтьяг» будет демонтирован. Все резервуары, установки будут демонтированы, там будет большой парк. Также и йодобромный завод. Некоторые не знают, он тоже находился на аэропортовой дороге, это тоже был яд. Мы утилизировали его, перевезли отложения на полигон. Или же посмотрите на экологическую ситуацию в Сумгайите. Раньше, проезжая мимо Сумгайыта, люди поднимали стекла, чтобы в машину не проникали зловоние, яды. А сегодня Сумгайыт напоминает курортный город. С укреплением промышленности потенциал там были сооружены современные очистные установки, созданы промышленные парки. Сумгайыт считался, возможно, самым загрязненным городом в Советском Союзе, а сегодня это один из самых чистых городов. Все это сделали мы, потому что это жизнь нашего народа, здоровье наших детей, грядущего поколения. Но разве на это обращали внимание во времена царской России, в советский период? Нет. Только план, только добыча, только эксплуатация, даешь нефть, даешь газ. А как же жизнь людей, их быт, здоровье? Поэтому это находится для нас на первом плане.

После избрания Президентом я сказал, — это было одно из первых моих заявлений, — что мы должны превратить «черное золото» в человеческий капитал, служить людям. В этой области нам необходимо прежде всего учитывать человеческий фактор, так как нефть для нас — не самоцель, это — средство для создания лучшей жизни, лучших условий, построения лучшей страны, и мы делаем это.

Экологические проекты еще не завершились, еще многое предстоит сделать. В настоящее время на Абшеронском полуострове идет очистка нефтяных запруд. Я поручил провести работы по очистке на всех нефтепромыслах, посадить там деревья, как здесь, в Бибиэйбате. Мы должны превратить зоны экологического бедствия в зоны экологического рая, делаем и будем делать это.

— **Господин Президент, каково состояние реализации проектов, осуществляемых в нашей стране в нефтегазовом секторе?**

— Реализация проектов идет успешно. Нашим основным источником дохода являются месторождения «Азери», «Чыраг», «Гюнешли». Работы там идут по плану. В настоящее время там реализуется новый проект под названием «Центрально-Восточный Азери». Стоимость данного проекта составляет около 7 миллиардов долларов. В результате реализации этого проекта увеличится добыча из новых источников, что, естественно, обеспечит компенсацию спада.

В настоящее время на месторождениях «Азери», «Чыраг», «Гюнешли» действуют более 120 скважин, в то же время эти месторождения обладают богатыми запасами газа. Его условно называют «глубоким газом», и сейчас Государственная нефтяная компания вместе с партнерами ведет соответствующие работы по разработке «глубокого газа». Реализуется проект «Шахдениз-2». С каждым годом увеличивается объем газа, поставляемого в Турцию по трубопроводу TANAP. Если год назад азербайджанский газ находился на турецком рынке на 4-м, 5-м месте, то в настоящее время мы занимаем первое место, что очень важно и для нас, и для Турции, потому что газ обеспечивает энергетическую безопасность страны. Сегодня газ поступает в Турцию из братской страны, и будут предприняты дополнительные шаги по увеличению его объема. Газ, добываемый по второй фазе разработки месторождения «Абшерон», также будет поставляться по трубопроводу TANAP в Турцию, может поставляться и на другие рынки. Одновременно по плану идут работы по разработке месторождения «Карабах». Опорный блок, который мы сейчас видим здесь, будет отправлен в море. Надеюсь, что через год—два на месторождении «Карабах» будет добыта первая нефть. Особенность данного месторождения в том, что запасы нефти там больше, и это имеет большое значение для сохранения добычи на стабильном уровне. Еще один очень перспективный проект называется «Мелководный Абшерон». Этот проект тоже имеет большую перспективу. Через несколько месяцев и на этих месторождениях начнутся буровые работы. Надеюсь, что мы и там откроем крупные запасы нефти. По плану идут работы и в проектах «Умид» — «Бабек», в которых SOCAR участвует в одиночку. Это тоже очень перспективные проекты, и мы планируем повысить инвестиционную емкость данных проектов, добычу, потому что, повторяю, нам постоянно нужны энергетические ресурсы для внутренних потребностей, в то же время будет обеспечен наш экспортный потенциал. Есть и другие проекты, подающие большие надежды. В целом же, могу сказать, что хотя «Контракт века» был подписан в 1994 году и с того времени были подписаны многие контракты, прошло уже 26 лет, интерес к нефтяному потенциалу Азербайджана в мире не уменьшается, на оборот, растет.

— **Господин Президент, мой вопрос связан с армяно-азербайджанским нагорно-карабахским конфликтом. Как Вы расцениваете нынешнее состояние переговоров?**

— Я негативно расцениваю нынешнее состояние переговоров. Считаю, что азербайджанский народ полностью согласен со мной. Знаете, я всегда, во все

времена говорил азербайджанскому народу правду и считаю, что это единственно правильная политика. Народ должен знать, что происходит, где мы находимся, в чем заключается наша политика. В своих выступлениях и на встречах с представителями медиа я вношу ясность в актуальные вопросы и считаю, что это очень важно, потому что граждане должны знать и получать достоверную информацию для правильного анализа. Переговоры практически не ведутся. Я сказал, что мы не будем участвовать в переговорах ради имитации. Это не означает, что мы отказываемся от переговоров, это означает, что мы не хотим участвовать в по-своему хитрой политике Армении. Наше участие в переговорах, проводимых для видимость, будет соответствовать сути данной видимости. Руководитель Армении фактически нарушил — не нарушает, а нарушил — переговорный процесс,

потому что их абсурдные заявления, провокационные шаги делают переговоры бессмысленными. К сожалению, нынешнее руководство Армении не осознает этой ответственности. Они не способны правильно проанализировать, к чему могут привести эти шаги. В то время как в Армении есть рационально мыслящие люди, политики. Эти политики уже сами поднимают данный вопрос и доводят до общественности Армении свои мысли о том, что сегодняшнее руководство Армении ведет страну в пропасть. Как вам известно, два года назад, когда в Армении произошел государственный переворот, Азербайджан остался нейтральным к этому. То есть, мы не думали воспользоваться ситуацией для того, чтобы чего-то добиться. Мы считали, что это было неизбежно, потому что прежняя власть Армении вызывала у армянского народа только чувства ненависти, этот военно-криминальный режим фактически сверг Армению в совершенно ужасное положение. В особенности, если учесть, что новая власть, придя к власти, стала выступать с очень обнадеживающими заявлениями о том, что они хотят разрешить данный вопрос, критиковали прежнюю власть, посылали нам по неофициальным каналам положительные сигналы, просили времени. И мы жили надеждами, что, да, новая власть принесет новшества в эту и во все другие сферы, исправит прежнюю ошибочную политику. Эта мысль еще более укрепилась особенно после моей известной встречи с премьер-министром Армении в Душанбе. В то время меня просили дать им временя, мол, внутренняя обстановка в Армении тяжелая, сложная, представители прежней власти хотят взять реванш, что негативно отразится на переговорном процессе. Мол, они склонны к переговорам, хотят разрешить вопрос и просили укрепить режим прекращения огня. Я же говорил, что мы должны вести серьезные переговоры, и в этом случае, конечно, режим прекращения огня станет еще прочнее. После той встречи обе стороны на основе договоренности выступили с отдельными заявлениями. Основная суть заявлений заключалась в том, что мы встретились, то есть провели неформальную, неофициальную встречу, договорились ускорить переговорный процесс и укрепить режим прекращения огня, так как эти две позиции постоянно долж-

ны составлять единство. В противном случае это будет означать укрепление статус-кво, на что мы никогда не можем согласиться. Определенное время сопредседатели Минской группы тоже жили надеждами и, приезжая сюда, в ходе встреч выдвигали версии, полные надежд. Однако абсурдные мысли, озвученные премьер-министром Армении в прошлом году, нанесли серьезный удар по переговорному процессу. Заявив «Карабах — это Армения», он не только распространил на весь мир ложь, это продолжается и одновременно делает переговорный процесс бессмысленным. Если он считает, что Карабах — это Армения, то о чем тогда можно говорить? Если он считает, что Карабах — это Армения, — хотя весь мир отверг эту абсурдную мысль, — то о каком мирном договоре может идти речь. То есть это была политическая провокация.

Вторая политическая провокация заключалась в том, что Азербайджан должен проводить переговоры не с Арменией, а с Нагорным Карабахом. Это означает изменение формата, на что, мы, конечно, никогда не можем согласиться, так как с этим марионеточным режимом криминальной хунты у нас не может быть никаких контактов. В то же время сопредседатели Минской группы также, конечно, никогда не согласились бы с этим. Правда, они дипломаты и стараются говорить на дипломатическом лексиконе, однако считаю, что армянской стороне уже было сказано о вредности подобных заявлений, которые создают проблемы и для них самих. Эти заявления фактически дают основание сказать, что Армения вышла из переговоров — не мы, а Армения. В таком случае если мы скажем, давайте начнем или продолжим переговоры, это будет просто безответственностью. Мы не должны обманывать самих себя, свой народ. Переговоры не идут, и это происходит не из-за пандемии. Конечно, пандемия вмешалась, но и без пандемии переговоры не идут. Эти ошибочные и вредные в политическом отношении заявления не оставляют места для переговоров. Теперь посмотрите на другие их действия. Армения проводит незаконное заселение. Это противоречит всем международным конвенциям. Им не хватает ума, у них нет опыта, знаний — они делают это демонстративно. Это полностью противоречит Женевской конвенции, это — преступление. Привозить откуда-то людей и расселять их на оккупированных землях — преступление. Режим Пашиняна делает это сознательно. Это — провокация, нас втягивают в провокацию. В Интернете показывают, что из Ливана переносилась какая-то армянская семья, делает там какую-то работу. Кроме того, в нашем древнем историческом городе Шуше якобы проводят церемонию инаугурации так называемого «руководителя» пресловутого режима. Это — очередная провокация. Это — открытое оскорбление для нас. Они считают, что мы будем это терпеть? Кто совершает это, эту провокацию? Они. Мы не совершаем никаких провокаций. Мы стоим на своей позиции. Премьер-министр Армении ставит перед нами 7 условий. Во-первых, кто ты такой, чтобы говорить с нами на языке условий.

Хроника

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»

⇒ 02-03-04

Если мы захотим говорить с ним на языке условий, то его политическая жизнь будет недолгой. Я сказал, что мы отвергаем эти абсурдные условия. Но у нас есть одно условие: они должны полностью и безоговорочно покинуть наши земли, как это отражено в резолюциях Совета Безопасности ООН. Проводят там какие-то комедийные учения. То есть каждый шаг является открытой провокацией против нас.

Июльская провокация. Это уже вооруженная провокация, и ни для кого не секрет, что ее начала Армения. Высокопоставленное официальное лицо одной из стран — сопредседателей Минской группы уже открыто заявило об этом. Я говорю и тогда, говорю и сегодня: у нас нет никаких военных целей на территории Армении, при желании мы могли бы перейти на территорию Армении, у нас были для этого все военные возможности. Но мы не сделали этого, потому что в нашей военно-политической концепции этого нет, если против нас не будет совершенно серьезная провокация. Если будет совершенна, то никаких ограничений для нас не будет, пусть каждый знает это. Никаких ограничений. Если они игнорируют международное право, то почему мы должны его соблюдать, мы тоже будем игнорировать, но все это плохо закончится для них. После июльской провокации августовская провокация. Была направлена диверсионная группа для совершения террористических актов против гражданских лиц, военной провокации против наших военнослужащих, руководитель этой диверсионной группы был задержан. Он дает показания, признается, называет имена, кто и как напавил. То есть это не пастух, не заблудившийся ребенок. А то они всех своих шпионов называют пастухами и сумасшедшими. У нас уже есть пятеро или шестеро таких. И все сумасшедшие, все пастухи? Выходит, что в Армении большинство составляет пастухи и сумасшедшие? Этого тоже хотели назвать пастухом, но уже не могут. Кто совершает эти провокации? Разве мы отправили диверсионную группу? Нет, они. Июльские события наших рук дело? Нет, их. Мы убили их граждан? Нет, они. Среди гражданских лиц с армянской стороны не было ни одной жертвы. У нас же погиб 76-летний аскавал, сколько домов было разрушено. Поэтому эти провокации фактически являются логическим результатом той политики. Цель — нарушить переговоры, потом обвинить нас и сохранить статус-кво неизменным. Вот их цель. Поэтому если они считают, что смогут сделать это, то, думаю, ошибаются. Чем раньше они поймут это, тем лучше для них.

— **Господин Президент, в июле Армения совершила военную провокацию на государственной границе и получила достойный ответ Азербайджанской армии. Провокации оккупанта продолжаются и сегодня. Как по Вашему, какую цель Армения преследует, совершая все это?**

— Считаю, что я уже подробно высказал свои мысли об одной из целей данной провокации. Другая цель заключалась в том, что спустя месяц после прихода Пашиняна к власти в результате переворота была проведена успешная гюннютская операция. Гюннютская операция стала их очередным

поражением. Правда, в то время, честно говоря, после проведения операции я дал указание не предоставлять широкой информации о ней, так как в отличие от армянского руководства мы работаем не ради пиара, а ради сути дела. Нам нужна суть. Мы провели эту операцию. Нахчыванская отдельная общевойсковая армия очень умело, профессионально, без единой потери заняла важные стратегические высоты, мы укрепили свои позиции. Армяне очнулись и увидели, что мы уже там. Они не осмелились, побоялись вытеснить нас оттуда. Дорога, ведущая из Армении в Нагорный Карабах, уже находится под нашим контролем. Пусть они не забывают этого. Мы видим, какие машины и как проезжают. Они скрывали это, потому что Пашинян только пришел к власти и сразу же такое горькое, унижительное поражение. Вот они и скрывали. А я считал, что они скрывают, и мы будем скрывать. Во-первых, для чего это нужно? Мы добились поставленной цели. Во-вторых, повторяю, мы не хотели таким образом дать в руки прежней власти аргумент, потому что в то время ситуация в Армении была очень тяжелой, она и сейчас нестабильная. Если бы в то время это сразу же выяснилось, то, возможно, могли бы проявиться какие-то внутренние реваншистские чувства. Но после этого журналисты прежней власти пришли и увидели, что во главе их села сидят азербайджанские солдаты. Постепенно они стали эксплуатировать эту тему. Затем, когда это уже получило огласку, я сказал, сообщите о наших действиях, пусть все знают. Туда отправилась съемочная группа, провела съемки. Бы тоже там были, видели.

То есть, вторая цель заключалась в том, чтобы Пашинян добился хоть какой-то победы. Именно так они спланировали июльские события, потому что знали, что на значительной части нашей государственной границы дислоцированы пограничные войска. Это говорит о наших намерениях. Показывает, что на значительной части этой границы у нас уже дислоцирована не армия, а пограничники. Они считают, что могут спокойно пройти оттуда и захватить какие-то земли, затем рапортовать о том, что оккупировали азербайджанскую землю. Так же, как их министр обороны сказал, что будет новая война за новые территории. Это тоже одно из проявлений провокации. Но и это не вышло. Ни на сантиметр не смогли вторгнуться. Мы нанесли им сокрушительные удары. Некоторые из этих ударов были показаны в Интернете. Их опорные пункты были уничтожены точным огнем. Еще раз хочу сказать: для перехода на территорию Армении у нас уже нет никаких военных препятствий. Меня неоднократно информировали в течение дня. По одному моему слову Азербайджанская армия вошла бы на территорию Армении. Но мы не сделали этого. Мы — ответственная страна. Это, во-первых. Во-вторых, у нас пока нет никаких целей на территории Армении. Но если провокация будет продолжаться, то мы, конечно, пересмотрим нашу политику.

Это тоже не вышло. Теперь они пытаются преподнести это поражение как победу. Но спрашивается, если это победа, то где она? В чем она заключается? Это, во-первых. Во-вторых, если это победа, то почему вы обращаетесь в Организацию

Договора о коллективной безопасности (ОДКБ)? Почему поднимаете шум? Почему пытаетесь привлечь Организацию Договора о коллективной безопасности, какой будет реакция их причин их провокации заключалась в том, чтобы прозондировать, какой будет реакция их союзников в Организации Договора о коллективной безопасности. Потому что они готовятся к новой большой войне. У нас есть оперативные разведанные. Мы знаем, что происходит вокруг нас. Знаем и должны знать. Наши спецслужбы работают очень эффективно. Могу сказать столько, не более. Поэтому проводится зондирование, чтобы вовлечь в это дело Организацию Договора о коллективной безопасности, своих союзников. И это не вышло. Организация Договора о коллективной безопасности не выступила ни с каким заявлением, лишь дала комментарий. Увидев, что их попытки провалились, они отступили. Сегодня они вновь выдумывают мифы о том, что якобы одержали большую победу. Но реальность заключается в этом.

Это еще раз говорит о том, что Армения — агрессорское государство. Их ненависть к Азербайджану, азербайджанцам проявляется и вот в этой грязной политике. Еще раз хочу сказать и хочу предупредить их, что если они не откажутся от своих грязных планов, то последствия для них будут очень тяжелыми. Они готовятся к новой войне. Идет концентрация их сил недалеко от линии соприкосновения. Мы все видим, все отслеживаем. Отслеживаем все их действия. Конечно, мы будем обороняться. Так же, как оборонялись в Товузе, будем обороняться во всех остальных направлениях. Товузские события стали очередным уроком для них. Если хотят получить новый урок, то мы готовы к этому.

— **Господин Президент, во время совершенной в июле провокации и после нее в местной и зарубежной печати распространялись сообщения о поставке оружия в Армению из России и Сербии. Хотелось бы еще раз узнать Ваше отношение к данному вопросу.**

— Во-первых, еще раз хочу сказать, что Армения является постоянным источником угрозы для нас. Поэтому мы должны отслеживать и знать все события, связанные с Арменией. Может возникнуть вопрос: откуда мы узнали о поставке оружия им из Сербии и России. В особенности из Сербии. Конечно, мы узнали об этом из надежных источников. В эти страны были отправлены сигналы по данному вопросу. В то же время у меня состоялся телефонный разговор с президентами обеих стран, и я выразил свою обеспокоенность. Я отметил, что это вызывает много вопросов в азербайджанском обществе. Особенно то, что поставка данных грузов приобрела интенсиный характер, а также произошла сразу после прекращения столкновений и продолжалась с июля по сентябрь. Это уже факт. Поэтому я посчитал, что как ответственная страна мы обязательно должны прояснить данный вопрос. Я вообще считаю, что если есть какая-то проблема, вопрос, беспокойство, то почему мы должны это скрывать. Мы должны сказать об этом, и мы это сделали. Пресс-служба Президента опубликовала соответствующие сообщения, связанные с телефон-

ными разговорами. Считаю, что содержащейся в них информации достаточно.

Конечно, это очень беспокоит нас, потому что Армения развязала вооруженную агрессию против Азербайджана. Армения является страной, спонсирующей терроризм. Интенсивный характер поставки оружия, конечно, серьезно беспокоит нас, так как оно используется против нас. Из этого оружия убивают наших детей, граждан. Поэтому данный вопрос, как и любой другой, находится в центре внимания. Мы и дальше будем контролировать ситуацию.

Кстати, должен сказать, что высоко оцениваю действия правительства Грузии в этих событиях. Как вам известно, Грузия не позволила перевозить через свою территорию оружие в Армению. Именно поэтому транспортные самолеты поставляют оружие в Армению через территории прикаспийских стран и воздушным путем. Грузия повела себя как очень надежный партнер. Хочу выразить признательность правительству Грузии за это. Могу сказать, что в лице правительства Грузии мы видим надежного партнера и друга. Межправительственные связи с каждым днем укрепляются. Реализуются многие важные проекты. В ближайшее время наш министр иностранных дел совершит официальный визит в Грузию. Это будет его первый визит в Грузию в качестве министра иностранных дел. Сейчас готовится программа визита. Есть много вопросов. Нас связывают как исторические узы, так и общие интересы. Сегодня связи и развивающееся сотрудничество между Грузией и Азербайджаном служат интересам обеих стран. Еще раз хочу сказать, что правительства Грузии и Азербайджана находятся в тесном контакте друг с другом, и это будет продолжаться.

Но правдой является и то, что армяне, проживающие в Армении и Грузии, а также этнические армяне, скрывающиеся под грузинскими фамилиями, вслески пытаются нанести удар по грузино-азербайджанским связям. Источником некоторых событий провокационного характера, произошедших в Грузии в прошлом году, также является мировое армяноство. Их основная цель — разрушить грузино-азербайджанские связи. Но они не добьются этого, так как, еще раз говорю, мы — надежные партнеры и открыто обсуждаем все вопросы. Азербайджан всегда находился рядом с Грузией. Не хочу сейчас перечислять эти исторические факты. Но Азербайджан всегда выступал за развитие, благосостояние, стабильность в Грузии. Но посмотрите, как ведет себя Армения. Проживающие в Грузии некоторые местные армяне при подстрекательстве руководства Армении занимаются там поджигательской деятельностью. Они проявляют склонность к сепаратизму. Исподтишка ведут там работу провокационного характера, идеологическую работу. Разве Армения проявляет искреннее отношение к Грузии? Нет. Они выдвигают необоснованные претензии к грузинским церквям. Арменизируют исторические памятники в регионе, где проживают армяне. Не проявляют там должного уважения к государственным символам Грузии. Одновременно Армения всегда голосовала в ООН и в других международных организациях против Грузии. В вопросах территориальной целостности всегда вы-

ступала против Грузии. Как это возможно? Ты не признаешь территориальную целостность этой страны. В то же время уверен, что грузинский народ не забыл, какие зверства совершил армянский батальон Баграмяна во время войны в Абхазии, на чьей стороне воевал и на чьей стороне находится сегодня. Армяне, проживающие в Абхазии и уже захватившие значительную часть власти. Азербайджан же во все времена был рядом с Грузией. Во всех международных организациях демонстрировал и будет демонстрировать однозначную позицию в связи с территориальной целостностью Грузии. Разница в этом. Конечно, считаю, что сегодня грузинский народ хорошо знает, кто его друг, а кто — враг.

— **Как вам известно, Армения предпринимает действия, направленные на налаживание тесных контактов с рядом мусульманских стран, что вполне справедливо вызывает резкую реакцию у азербайджанской общечности. Недавно руководство Египта приняло министра иностранных дел Армении, находящегося с визитом в этой стране. В какой степени все это негативно отражается на мусульманской солидарности?**

— Очень негативно отражается. Азербайджанская общечность вполне справедливо выражает свою обеспокоенность. Мы выражаем обеспокоенность и на государственном уровне. Как вам известно, Азербайджан всегда был очень активен в деле исламской солидарности, в нашей стране проведены многочисленные мероприятия. Мы всегда старались помочь мусульманским странам, всегда отстаивали интересы мусульманских стран в международных организациях, а также всегда поддерживали мусульманские страны во время голосования, если они выдвигали свою кандидатуру в какой-либо международной организации. То есть эта солидарность должна быть не на словах, а на деле. Мы относимся к тем странам, которые на деле всегда отводят большое место исламской солидарности в своей внешней политике. Вы можете увидеть это в моих выступлениях, касающихся внешнеполитических направлений. Одним из основных приоритетов являются связи с мусульманскими странами, так как мы являемся частью мусульманского мира. Больше всех в ООН нас поддерживают именно мусульманские страны. Организация исламского сотрудничества всегда демонстрирует правильную позицию в связи с армяно-азербайджанским нагорно-карабахским конфликтом. Приняты многочисленные резолюции. В том числе в связи с товузской провокацией. Поэтому мы всегда очень чувствительно относимся к тому или иному сближению мусульманских стран с Арменией, потому что Армения захватила нашу землю. В то же время и мусульманские страны должны знать, что Армения совершила геноцид против мусульманских религиозных памятников на оккупированных землях. Посмотрите, в каком состоянии находятся наши мечети. Разве в мусульманских странах не знают, что армяне содержат в наших полуразрушенных мечетях скот, свиней, коров. Разве это не оскорбление для мусульманского мира? Поэтому каждое официальное лицо мусульманской страны, пожилая запачканную в крови азербайджанского народа руку офи-

циального представителя Армении, должно представить эту картину. В то же время, как мне сообщили, министр иностранных дел Армении встретился в Египте с каким-то религиозным лидером. Неужели никто не сообщил этому религиозному лидеру, что эти люди осквернили мусульманские мечети, оскорбили весь мусульманский мир. Мы точно знаем, что официальные представители Армении, находясь в Европе, чтобы добиться позитивного отношения европейцев к ним, в качестве основного аргумента приводят то, что мы, мол, живем в окружении мусульман. Три наших соседа — мусульманские страны. Мы являемся народом, хранящим здесь, в этом регионе христианство. Находящиеся в нашем окружении мусульманские страны — враги. Да, Турцию и Азербайджан Армения считает врагами. Но в связях с Ираном всегда лицемерно говорит о дружбе. Как это возможно? Что это за дружба? Разрушаешь, сносишь, оскверняешь мусульманские мечети, содержишь там коров, свиней, задеваешь достоинство мусульман, а потом говоришь давайте дружить? Я такую дружбу не понимаю. И в двустороннем, и в многостороннем формате, и в официальных выступлениях я неоднократно обращался к руководителям мусульманских стран, призывая их учесть этот вопрос.

Еще раз говорю, что Армения — не рядовая страна. Армения — это страна, где исламофобия является государственной политикой. Они воспитывают детей в духе ненависти к мусульманам, прививают им эту идеологию.

Поэтому мы останемся на нашей принципиальной позиции. Всегда будем уделять внимание данному вопросу. Еще раз хочу сказать руководителям всех мусульманских стран: Армения вам не друг. Во-вторых, какие интересы могут быть в Армении? Это — неуспешная страна. Ей только одно международное название — Fail state. Неуспешная страна. Экономика пала, рынок ограничен, население сокращается, непривлекательна для каких-либо инвестиций. Не вкладывает инвестиций ни в какую страну. Эта страна — транспортный тупик. Какие могут быть интересы? Если такие шаги предпринимаются в связи с какой-то ситуацией, назло кому-то, то это вызывает лишь сожаление.

— **В связи с провокацией, совершенной Арменией в июле против Азербайджана, Турция однозначно поддержала нашу справедливую позицию и, как всегда, заявила, что находится рядом с Азербайджаном. Вслед за этим были проведены азербайджано-турецкие совместные учения, что вызвало в Армении большой страх, а в некоторых странах — обеспокоенность. Что Вы можете сказать об этом?**

— В первую очередь хочу еще раз выразить признательность моему дорожному брату Президенту Турции Реджепу Тайипу Эрдогану. Его однозначные, открытые и резкие заявления после товузских событий обрадовали нас, азербайджанский народ. Они еще раз показали, что Турция всегда находится рядом с Азербайджаном. Это стало очередным проявлением турецко-азербайджанского единства, братства. В то же время другие официальные лица — председатель Великого Национального Собрания Турции, министр обороны, министры иностранных

дел Турции, другие наши братья неоднократно демонстрировали солидарность с Азербайджаном, выражали ему поддержку. Это еще раз показывает, что Турция находится на стороне справедливости, правды, своих братьев. Мы тоже всегда находимся рядом с Турцией и во всех вопросах — это уже знают и в Турции, и в Азербайджане, и во всем мире — будем находиться рядом с ней, будем вместе. Наше единство является нашим большим достоянием. С Турцией нас объединяют общая история, общие этнические корни, религия, язык, культура. Это — большое достояние. На основе этого достояния мы построили прочные связи во всех сферах — в политической, экономической, энергетической, транспортной, культурной, военной. Именно поэтому в последнее время торговый оборот между нами стремительно растет. Среди зарубежных стран самые крупные инвестиции Азербайджан вложил в Турцию, а самые крупные иностранные инвестиции в Азербайджан вложила Турция, и этот процесс продолжается. Связи между людьми находятся на самом высоком уровне. Поэтому данные события еще раз продемонстрировали миру эти реалии. Мы и без того знали это — и в Турции, и в Азербайджане. С каждым годом наши связи укрепляются, ежегодно в этот двусторонний формат включаются новые темы. Сегодня нет такой сферы, где бы мы не взаимодействовали и не оказывали поддержки друг другу.

Что касается учений, то должен сказать, что они проводятся регулярно. Ежегодно утверждается план учений, которые азербайджанские военнослужащие проведут совместно с зарубежными странами. Все эти учения проводятся по плану. Должен сказать, что в последние годы по указанию Президента Реджепа Тайипа Эрдогана и моему указанию количество учений серьезно возросло. В прошлом году было проведено более 10 совместных учений, как в Турции, так и в Азербайджане, в том числе не в первый раз проводятся учения TurAz Qartali. Всякий раз в ходе TurAz Qartali из Турции в Азербайджан прибывали F-16 для проведения совместных учений с нашими самолетами, пилотами. Были проведены учения в Нахчыване, в одном из них принял участие министр обороны Турции. То есть здесь нет ничего необычного. Да, они совпали с товузскими событиями. Случайно это или не случайно, пусть Армения сама разбирается. Но эти учения еще раз демонстрируют наше единство. Конечно, руководителю Армении также хорошо известно, что расстояние от нахчыванского направления азербайджано-армянской границы до Иредана составляет примерно 70–80 километров. Они это знают, и это наводит на них страх. Считаю, что от этого страха они переживают психологический стресс, потому что, по имеющимся у нас данным, не осталось дверей, куда бы они не стучались, обеспокоенные тем, что, мол, проводятся учения, что с нами будет? То есть, демонстрируя свою беспомощность, как говорится, свое бессилие. В принципе основная идея их политики заключается в самоунижении, придании себе имиджа многострадального, несчастного народа, в том, чтобы поплакаться и урвать у кого-то какую-либо привилегию, пожертвование, грант, помощь.

6

Хроника и Политика

Президент Ильхам Алиев принял участие в церемонии закладки фундамента морских операций на месторождении «Абшерон»

⇒ 02-03-04-05

Это уже внедрилось и в психологию людей. Это свидетельствует о том, что эта страна не является независимой, не может проводить достойную политику, находится в зависимом положении. Лакействовать перед теми или иным, как говорится, никого не украшает. Независимость в Армении носит формальный характер. Что это за независимая страна, которая не может сама принимать решения? Что это за независимая страна, если ею управляет Сорос? Пашинян — продукт режима Сороса. Сегодня право голоса в Армении принадлежит Соросу. Посмотрите на биографию членов властной команды Пашиняна. Все они — выходцы либо из организации Сороса, либо Transparensy, либо других правозащитных организаций. Они закрывают глаза на произошедшие сегодня в Армении деспотичные действия. Один из журналистов в Армении объявил голодовку и умер в тюрьме, ни одна организация не подняла вопрос. В настоящее время в Армении два президента привлечены к ответственности, возбуждено уголовное дело.

Два бывших президента, исключительно из-за их политической деятельности. Это знают все, но закрывают глаза. Лидер основной оппозиционной партии лишен депутатской неприкосновенности, но никто на это не реагирует. Почему Совет Европы молчит? Почему молчат докладчики по Армении? Почему молчат Freedom House, Human Rights Watch, Amnesty International? Из-за Сороса. Сорос — глава Армении, Сорос — спонсор этих «правозащитных организаций». У них один спонсор.

Таким образом, возвращаясь к этим учениям, еще раз хочу сказать, что они проводятся и будут проводиться столько, сколько нужно. Эти учения нужны нам, нужны Турции, нужны региональной стабильности. Потому что Армения является угрозой для региональной стабильности. Армения выдвинула территориальные притязания против Турции. Это нашло отражение, закреплено в их конституции. Сегодня Армения пытается «оживить» Севрский договор. Хотя ни один умный историк, политик никогда не позволит этого, потому что это станет их концом. Как жи-

вущая в нищете маленькая страна, построившая государство не на своих землях, может выдвигать притязания против такой страны, как Турция, как может ее обвинять? Посмотри хотя бы на свой потенциал и на потенциал Турции. Однако их ненависть к Азербайджану и Турции, к нашему народу направляет это иррациональное мышление, как говорится, в опасное русло.

Таким образом, наши тесные связи с Турцией и впредь будут развиваться, как сказал великий лидер Гейдар Алиев, на основе принципа «Одна нация — два государства». Мы вместе во всех вопросах, рядом друг с другом в каждом вопросе.

— **Господин Президент, на церемонии отправки в море опорного блока месторождения «Карабах» Вы отметили, что «так же, как сегодня мы возвращаемся на покинутое в свое время месторождение «Карабах», точно так же вернемся на родную карабахскую землю». Уверены, что этот день недалек.**

— Да, мы обязательно вернемся на наши земли. Нагорный Карабах — исконная азербайджанская земля, историче-

ская азербайджанская земля. В начале 1990-х годов в результате предательства, измены людей, находившихся в то время у власти в Азербайджане, мы временно потеряли Нагорный Карабах. В сегодняшней беседе я упомянул некоторые моменты до независимости, чтобы азербайджанская общественность не забывала эти события, чтобы и молодое поколение знало об этом. Нагорный Карабах — наша древняя, историческая земля, и мы обязательно вернемся на эти земли. Мы восстановим все разрушенные исторические памятники, дома. Дадим улицам азербайджанские названия, вернем переименованным селам их настоящие названия. Мы обязательно сделаем это, потому что правда на нашей стороне. Мы не претендуем на земли других стран, но и свои земли никому не отдадим. Существующая сегодня Армения создана на исторических азербайджанских землях. Об этом есть достаточно исторических документов. Мы никогда не позволим создать второе армянское государство. Карабах наш, Карабах — это Азербайджан! Спасибо.

АЗЕРТАДЖ

На официальной странице Президента Ильхама Алиева в Facebook размещена публикация в связи с Днем нефтяника



На официальной странице Президента Азербайджана Ильхама Алиева в Facebook размещена публикация в связи с Днем нефтяника.

В публикации говорится: «Профессия нефтяника уважаемая, в то же время рискованная,

опасная, их труд — настоящий героизм. Нефтяники играют большую роль в успешном развитии нашей страны».

АЗЕРТАДЖ

Распоряжение Президента Азербайджанской Республики

О награждении работников нефтяной промышленности Азербайджанской Республики

Руководствуясь пунктом 23 статьи 109 Конституции Азербайджанской Республики, **постановляю:**

За заслуги в развитии нефтяной промышленности Азербайджана наградить следующих лиц:

орденом «Эмек» 3-й степени

Искендерова Юсифа Мухаммедсалим оглу;
Оруджева Гаджи Алескер оглу;
Зейналова Арифа Мурсал оглу.

медалью «Теретги»

Абасова Фазиля Алекбер оглу;
Ахундова Акбера Музаффар оглу;
Алвердиева Рамиза Йолчу оглу;
Ахадова Ильгара Алиага оглу;
Азизова Физули Джамиль оглу;
Ибрагимова Джафара Таваккюль оглу;
Гасымову Матанат Гурбет гызы;
Мамедова Мамеда Азизала оглу;
Мирзоева Сакита Шахбазали оглу;
Мурадова Адалята Байрам оглу;

Рагимова Вагифа Гюльага оглу;
Рахманова Валида Рухул оглу;
Расулова Байрама Руфулла оглу;
Шихиева Хафиза Сабир оглу.

Ильхам АЛИЕВ,
Президент Азербайджанской Республики

г.Баку, 19 сентября 2020 года

Озвученные в интервью Президента Ильхама Алиева заявления находятся в центре внимания российских СМИ

Российские средства массовой информации широко распространили интервью Президента Ильхама Алиева Азербайджанскому телевидению, Общественному телевидению и телеканалу Real.

Федеральные информационные агентства ТАСС, Интерфакс и РИА «Новости», телеканалы REN TV, TVC, 360 tv и другие СМИ представили мнения, озвученные в интервью Президента Ильхама Алиева.

В материале отмечается, что Президент Азербайджана подчеркнул, что мирные переговоры по армяно-азербайджанскому нагорно-карабахскому конфликту фактически не ведутся, Азербайджан не намерен участвовать в переговорах ради имитации.

В информации агентства ТАСС нашли место обвинение Президентом Ильхамом Алиевым Армении в нарушении переговорного процесса, его мысли о том, что абсурдные заявления, провокационные шаги руководства Армении делают переговоры бессмысленными.

В материале канала TVC подчеркивается, что официальный Баку выступает с серьезными заявлениями. Президент Ильхам Алиев в своем интервью назвал незаконное заселение Нагорного Карабаха, находящегося под оккупацией Армении, преступлением.

Сайт Pravda.ru пишет, что Президент Ильхам Алиев, адресовав Армении предупреждающий месседж, сказал: «Товузские события стали очередным уроком для них. Если хотят получить новый урок, то мы готовы к этому».

Президент Азербайджана заявил, что переговоры по Карабаху не ведутся



Президент Азербайджана заявил, что Армения готовится к новой войне

Президент Азербайджана Ильхам Алиев заявил, что Армения готовится к новой войне. Он подчеркнул, что Азербайджан не намерен участвовать в переговорах ради имитации.

Газета «Московский комсомолец» тиражировала мнения Президента Ильхама Алиева о том, что Армения готовится к войне, азербайджанская сторона имеет серьезные оперативные разведанные об этом. Газета пишет, что Президент Азербайджана заявил, что у его страны нет никаких целей в Армении, но, если провокация продолжится, политика будет пересмотрена.

Газета «Коммерсантъ» пишет, что Президент Ильхам Алиев резко раскритиковал политику Пашиняна о незаконном заселении оккупированных территорий. В информации отмечается, что Президент Азербайджана подчеркнул, что это противоречит Женевской конвенции, это — преступление.

АЗЕРТАДЖ

Председатель Милли Меджлиса Сахиба Гафарова находится с официальным визитом в России

21 сентября делегация, возглавляемая председателем Милли Меджлиса Азербайджанской Республики Сахией Гафаровой, прибыла с официальным визитом в Российскую Федерацию. Это первый официальный визит Сахибы Гафаровой в качестве председателя Милли Меджлиса.



В состав делегации входят председатель комитета Милли Меджлиса Самед Сеидов, руководитель рабочей группы по межпарламентским связям с Россией Низами Сафаров, депутаты Эльдар Гулиев, Михаил Забелин, Амина Агазаде, Турал Гянджалиев, руководитель аппарата парламента Сафа Мирзоев и другие официальные лица.

В московском аэропорту «Домодедово» делегацию Милли Меджлиса встретили заместитель председателя Совета Федерации Федерального собрания Российской Федерации Ильяс Умаханов, посол Азербайджана в России Полад Бюль-

бюльоглу и другие официальные лица.

22 сентября председатель парламента Сахиба Гафарова проведет официальные встречи в соответствии с программой визита.

АЗЕРТАДЖ

Делегация парламента Азербайджана возложила венок к барельефу великого лидера Гейдара Алиева в Москве



21 сентября парламентская делегация во главе с председателем Милли Меджлиса Сахией Гафаровой посетила посольство

нашей страны в России, возложила венок к барельефу великого лидера Гейдара Алиева.

Посол Полад Бюльбюльоглу

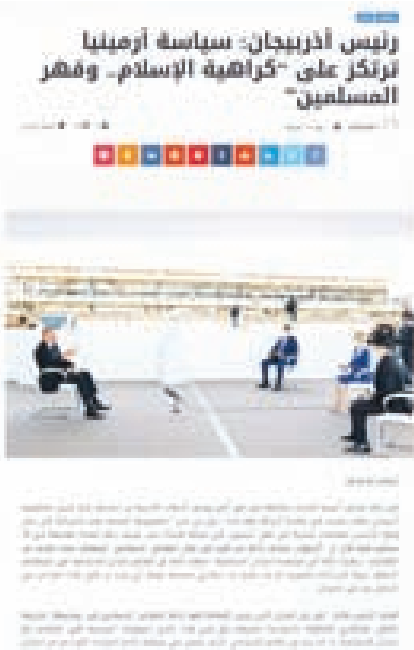
проинформировал депутатов о деятельности посольства.

АЗЕРТАДЖ

Политика и Общество

7

Зарубежные СМИ широко осветили интервью Президента Ильхама Алиева местным телеканалам



Ведущие средства массовой информации ряда стран широко осветили интервью Президента Ильхама Алиева Азербайджанскому телевидению, Общественному телевидению и телеканалу Real.

Зарубежные СМИ в первую очередь обратили внимание на заявления главы государства, касающиеся деструктивной политики руководства Армении, совершенных этой страной провокаций.

Турецкое агентство «Анадолу», Hürriyet, Milliyet, Sabah, Takvim и другие популярные газеты, телеканалы TRT HABER, TGRT, HABER TÜRK, A HABER,

NTV, российские федеральные информационные агентства ТАСС, «Интерфакс» и РИА «Новости», сайты Lenta.ru, News.ru, «Вестник Кавказа», Pravda.ru, газеты «Московский комсомолец» и «Коммерсантъ», телеканалы РЕН ТВ, ТВЦ, 360.tv, информационно-аналитическое издание Европейского Союза EU Politics, египетские агентство Asyaelyoum и издание Aldiplomasy Египта, румынский портал News24hours, украинский РБК-Україна, киргизский Goldenbridgenews, грузинские сайты Interpressnews, Dalgatv, 24news и News распространили материалы об интервью Президента Ильхама Алиева, привели цитаты из него.

В опубликованных материалах изложены мысли Президента Ильхама Алиева об агрессорской политике Армении против Азербайджана, незаконном заселении оккупированных территорий, срыве переговорного процесса по урегулированию конфликта выдвижением абсурдных условий, о том, что Азербайджан даст более жесткий ответ оккупантам в случае продолжения военных провокаций.

Турецкие СМИ также обратили внимание на высказывания главы нашего государства об азербайджано-турецких отношениях.

АЗЕРТАДЖ

МИД: «Совершение кровавой провокации является наглядным свидетельством того, что истинное намерение руководства Армении заключается не в достижении мира, а в продолжении агрессии»

Управление пресс-службы Министерства иностранных дел Азербайджанской Республики распространило заявление об очередной провокации, совершенной вооруженными силами Армении в направлении Товузского района.

В заявлении отмечается, что 21 сентября вооруженные силы Армении совершили очередную

провокацию на армяно-азербайджанской границе в направлении Товузского района Азербайджана. Отмечается, что в результате обстрела из вражеского огнестрельного оружия военнослужащий Азербайджанской армии Мамедов Эльшан Али оглу стал шехидом.

В заявлении говорится, что совершение этой кровавой провокации после последнего заявления МИД Армении, в кото-

ром говорится об обеспечении мира и региональной безопасности, и заявления министра иностранных дел этой страны, призывающего к мирному урегулированию конфликта, наглядно свидетельствует о том, что истинное намерение руководства Армении заключается не в достижении мира, а в продолжении агрессии.

Вся ответственность за это кровавое преступление, совер-

шенное вражескими силами на армяно-азербайджанской границе, лежит на военно-политическом руководстве Армении.

Да упокоит Аллах душу нашего шехида, отдавшего жизнь за суверенитет и территориальную целостность нашего государства, защищая признанные на международном уровне границы Азербайджана. Аллах рехмет элясин!

АЗЕРТАДЖ

Генеральная прокуратура Азербайджана распространила сообщение в связи с провокациями подразделений вооруженных сил Армении

«Армения, готовившая новые провокационные планы, продолжает демонстрировать, что ее истинное намерение заключается не в решении конфликта мирным путем, а в продолжении незаконной оккупации азербайджанских земель. Провокации и преступления, совершаемые армянской стороной на фронте, говорят о том, что страна-оккупант заинтересована не в проведении переговоров, а в эскалации напряженности».

Об этом говорится в сообщении пресс-службы Генеральной прокуратуры в связи с последними провокациями Армении.

В сообщении говорится, что провокационные атаки страны-оккупанта, нарушение с ее стороны режима прекращения

огня и преступления против военнослужащих Азербайджанской армии перечеркивают мирный процесс, являются открытым неуважением к нормам и принципам международного права, решениям и резолюциям Совета Безопасности ООН.

Осуществляя агрессивные действия, продолжая совершать преступления против мира и человечности, вооруженные силы Армении в очередной раз нарушили режим прекращения огня и 20 сентября 2020 года около 17 часов открыли огонь из огнестрельного оружия по боевому посту Азербайджанской армии на территории села Агдам Товузского района, в результате чего солдат Гурбанов Гурбан Азад оглу получил осколочное не-

сбивное ранение правого плеча.

По факту в Военной прокуратуре Шамкирского района возбуждено уголовное дело по статьям 100.2 («Ведение агрессивной войны») и 29, 120.2.12 («Попытка умышленного убийства по мотивам национальной, расовой, религиозной ненависти или вражды») Уголовного кодекса Азербайджанской Республики.

Кроме того, продолжая демонстрировать свое агрессорское намерение, подразделения вооруженных сил Армении 21 сентября около 09.00, грубо нарушив режим прекращения огня в направлении Товузского района, обстреляли наши позиции, при предотвращении вражеской атаки погиб военнослужащий сверхсрочной дейст-

вительной военной службы Азербайджанской армии Мамедов Эльшан Али оглу.

По факту в Шамкирской военной прокуратуре возбуждено уголовное дело по статьям 100.2 («Ведение агрессивной войны») и 120.2.12 («Умышленное убийство по мотивам национальной, расовой, религиозной ненависти или вражды») Уголовного кодекса Азербайджанской Республики.

Генеральная прокуратура Азербайджанской Республики примет необходимые и институциональные меры с целью привлечения военнослужащих вооруженных сил Армении к судебной ответственности в рамках норм международного права.

АЗЕРТАДЖ

АЗЕРТАДЖ и ВНА успешно сотрудничают как в двустороннем формате, так и в рамках международных медиаорганизаций



Отмечается 75-летие создания Вьетнамского новостного агентства (ВНА).

В сентябре 1945 года через несколько дней после объявления акта о независимости бывшим президентом Вьетнама Хо Ши Мином Вьетнамское новостное агентство под названием ВНТТХ начало распространять свою информацию на вьетнамском, английском и французском языках.

В медиа-холдинг ВНА, являющийся официальным информационным агентством Социалистической Республики Вьетнам, входят 32 структуры, в том числе 5 редакций, издательский дом, 9 газет, телевизионный канал и электронный портал. ВНА, имеющее несколько корпун-

ктов в стране и за рубежом, тесно сотрудничает с более чем 40 зарубежными агентствами, в том числе АЗЕРТАДЖ. Документ о сотрудничестве между двумя агентствами был подписан в 2014 году. С того времени между ВНА и АЗЕРТАДЖ осуществляется обмен информацией.

В видеоролике, направленном председателем Правления АЗЕРТАДЖ Асланом Аслановым по случаю юбилея генеральному директору ВНА Нгуен Дуч Люю, речь идет о важной роли новостных агентств в дальнейшем развитии дружественных отношений между нашими народами, опирающихся на глубокие исторические корни.

Отмечается, что АЗЕРТАДЖ и ВНА успешно сотрудничают как в двустороннем формате, так и в рамках

международных медиаорганизаций.

В видеопоздравлении, размещенном на интернет-странице ВНА, с удовлетворением вспоминается 44-е заседание под председательством АЗЕРТАДЖ Исполнительного комитета Организации информационных агентств стран Азии и Тихого океана (OANA), организованное в Ханое новостным агентством ВНА, а также встреча группы участников заседания с премьер-министром Вьетнама Нгуен Суан Фуком.

Председатель Правления АЗЕРТАДЖ пожелал коллективу ВНА успехов в применении современных инноваций и доведении до мира вьетнамских реалий.

АЗЕРТАДЖ

AZAL увеличивает число рейсов Баку — Нахчыван — Баку

С 26 сентября Национальный авиаперевозчик Азербайджана (AZAL) увеличивает число рейсов по маршруту Баку — Нахчыван — Баку до 21-го в неделю.



Учитывая высокий спрос и ограниченное количество рейсов в период пандемии, продажа авиабилетов на указанном выше направлении осуществляется по принципу очередности.

Записаться в очередь можно двумя способами — через форму обратной связи или через мессенджер WhatsApp:

Для рейсов из Баку в Нахчыван:

- https://help.azal.az/hc/ru/requests/new?ticket_form_id=360000886220
- WhatsApp: +99455 204 6554.

Для рейсов из Нахчывана в Баку:

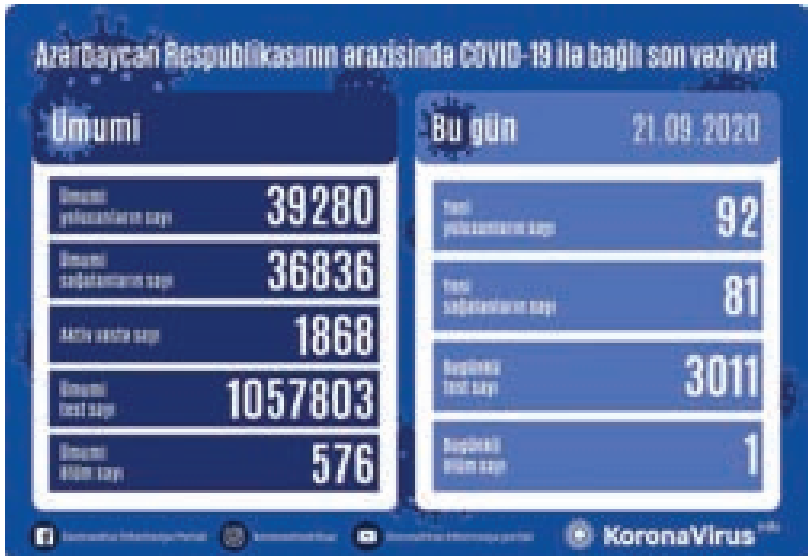
- [https://help.azal.az/hc/](https://help.azal.az/hc/ru/requests/new?ticket_form_id=360000886220)

В Азербайджане от коронавируса вылечился еще 81 человек

В Азербайджане вылечился от коронавируса еще 81 человек, зарегистрировано 92 новых факта заражения коронавирусом.

Как сообщили в Оперативном штабе при Кабинете Министров, 1 человек, у которого был положительный анализ на COVID-19, скончался.

До настоящего времени в Азербайджане зарегистрировано 39 тысяч 280 случаев заражения коронавирусной инфекцией. 36.836 человек прошли лечение и выздоровели, 576 человек скончались, лечение 1868 человек продолжается.



За прошедший период проведено 1 миллион 57 тысяч 803 теста, а количество прове-

денных 21 сентября тестов составляет 3011.

АЗЕРТАДЖ

Подразделения вооруженных сил Армении 30 раз нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта

Подразделения вооруженных сил Армении в течение суток 30 раз нарушили режим прекращения огня на различных направлениях фронта.

Как сообщили в пресс-службе Министерства обороны, с позиций, расположенных в селах Мосесгех и Чинари Берд-

ского района Республики Армения, были обстреляны наши позиции, дислоцированные в селах Алибейли, Агдам, Коханеби и Эсрик Джырдахан Товузского района.

Позиции наших Вооруженных сил были также обстреляны с позиций, расположенных близ оккупированных сел

Юсифджанлы, Мерзили Агдамского района, Куропаткино Ходжавендского района, Гараханбейли, Кюрдляр, Горадиз Физулинского района, а также на безымянных высотах на территории Тертерского, Агдамского и Ходжавендского районов.

АЗЕРТАДЖ

8

О Мире и Спорте

В ближайшее столетие все будет зависеть от пяти мегатенденций

Развитие в мире зависит от пяти глобальных мегатенденций: изменение климата и деградация окружающей среды, демографические изменения, урбанизация, цифровая революция и неравенство. Таков вывод доклада «сети экономистов ООН», подготовленного к 75-летию организации.

Все эти мегатенденции, как отмечают авторы нового доклада, взаимосвязаны и являются результатом человеческой деятельности. Три из них — демографические изменения, урбанизация и технологические инновации — результат прогресса, достигнутого человечеством. Они неизбежны в отличие от изменения климата, ухудшения состояния окружающей среды и неравенства, которые являются следствием явных провалов в политике.

На всех пяти направлениях негативные или позитивные тенденции развития зависят от избранной политики и решительных действий. Пока, по мнению ооновских экономистов, государства принимают на себя обязательства в сфере развития, но мало что делают для воплощения обещаний в реальность, особенно в том, что касается финансирования развития.

Заместитель Генерального секретаря ООН по экономическим и социальным вопросам Лю Чжэньминь, который был координатором подготовки доклада, отметил, что все пять ме-



гатенденций формировались десятилетиями и их нельзя легко изменить существенным образом в ближайшем будущем. Но со временем последовательная политика поможет их ректрировать.

Например, десятилетия устойчивой и адресной политики способствовали большим изменениям в сфере демографии. Так, в 1960-х годах среднегодовой прирост мирового населения был два процента, а в настоящее время замедлился до 1 процента и, как ожидается, полностью прекратится к концу века.

Эксперты отмечают, что влияние любой мегатенденции может быть как положительным, так и отрицательным. Например, урбанизация объединяет все факторы, необходимые для технологических инноваций и повышения производительности труда, однако именно на городские центры приходит-

ся большая часть загрязнений и отходов, наносящих ущерб окружающей среде.

Борьба с негативными результатами мегатенденций, бесспорно, может замедлить некоторые из положительных воз действий, которые она вызывает, и наоборот. При разработке любых стратегий экономисты рекомендуют учитывать все эти возможные последствия,

«Настало время для того, чтобы всем объединиться и общими усилиями противостоять «мегатенденциям», выделенным в этом докладе... После выхода из пандемии COVID-19 мы можем построить лучшее и более справедливое общество, но для этого необходимо предпринять скоординированные действия по устранению неравенства внутри стран и между ними с тем, чтобы обеспечить процветание для всех», — сказал Генеральный секретарь Конференции Организации Объе-

диненных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) Мухиса Китуйи. Он был одним из соавторов этого доклада.

Отметив, что мегатенденции порождают неблагоприятные последствия из-за провалов в политике, ооновские экономисты предложили взять на вооружение модели деятельности, ориентированные на устойчивое развитие.

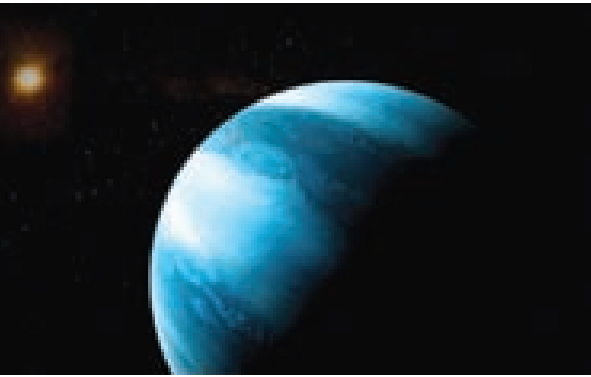
Например, в том, что касается изменений климата и деградации окружающей среды, необходимы сокращение спроса и изменения в образе жизни всех людей, использование экологически чистых производственных процессов и т.д. Другие рекомендации авторов доклада касаются того, как добиться позитивных демографических преобразований, как решать проблемы, связанные со снижением рождаемости и увеличением продолжительности жизни.

Астрономы открыли новую планету размером с Юпитер

Астрономы впервые в истории обнаружили планету, которая вращается вокруг белого карлика. По размерам она сопоставима с Юпитером, а ее орбитальный период равен 34 часам, передает FaceNews.ua.

Белые карлики формируются в процессе эволюции звезд, таких как Солнце. Сначала они трансформируются в красных гигантов, от которых после сбрасывания оболочки остается плотное раскаленное ядро. Оно постепенно начинает остывать, поскольку не имеет источников термоядерной энергии. Белые карлики чаще всего по габаритам не превышают Землю. Ученые были весьма удивлены, обнаружив с помощью космического телескопа NASA TESS планету, имеющую больший размер, нежели остаток ее звезды. Кроме того, остается непонятным, как вообще она смогла избежать разрушения.

Чтобы удостовериться, что это именно планета, а не звезда, специалисты изучили ее инфракрасное излучение, использовав другой космический телескоп Spitzer. Максимальная температура



планеты составляет 17°, что сопоставимо со среднегодовой температурой Земли.

Исследователи полагают, ей удалось уцелеть, потому что гравитация белого карлика подействовала уже после того, как звезда прошла стадию красного гиганта. В противном случае разрушения планеты нельзя было бы избежать. По словам доцента Канзасского университета Яна Кроссфилда, специалисты пытаются найти подобные объекты, поскольку они могут быть пригодны для жизни.

В Египте раскопали сразу 27 древних саркофагов

Большое количество древних саркофагов, возраст которых превышает 2,5 тысячи лет, обнаружили в некрополе Саккара. Это в 30 километрах к югу от Каира. Внутри гробов могут находиться мумии, в том числе и наиболее приближенных к фараону.

«В начале сентября в подземной нише обнаружили 13 деревянных гробов, а потом еще 14». Об этом сообщило египетское министерство по делам древностей.

Находки саркофагов в Египте не являются чем-то из ряда вон



выходящим, но столь большое количество артефактов за короткое время — уникальный случай.

Подземное помещение с саркофагами находится на дне колодца глубиной 11 метров.

Саккара служила кладбищем древним египтянам на протяжении трех тысяч лет. С XXIII века до нашей эры там уже не хоро-

нили фараонов, но их приближенные находили там последний приют до времен владычества Рима.

Ранее в центре итальянской столицы на территории Римского форума археологи обнаружили саркофаг, который, предположительно, принадлежит основателю Рима Ромулу. Об этом сообщает Artnet.

По словам ученых, древняя гробница была построена в VI веке до н.э. Археологи нашли ее под землей неподалеку от черного камня Лапис Нигер, который считается единственным сохранившимся свидетельством из Комиция.

Эмин Махмудов: «Сказалась разница в опыте»

Капитан азербайджанского футбольного клуба «Нефтчи» Эмин Махмудов прокомментировал поражение в матче 2-го квалификационного раунда Лиги Европы по футболу от турецкого «Галатасарая» в Баку (1:3).

«Старались достойно бороться. Но «Галатасарай» по максимуму воспользовался своими шансами. В составе соперника достаточно качественных футболистов. Сразу после того, как сравняли счет, мы пропустили второй мяч. Поэтому после перерыва наша игра шла не так, как нам хотелось. Старались играть компактно, не оставлять сопернику свободных зон, так как он хорошо умеет использовать освободившееся пространство. Несмотря на все наши старания, разница в уровне подготовки сказала свое слово», — заявил Махмудов.

Джордж Лерой: «Я доволен своей карьерой»

Бывший вингер азербайджанского футбольного клуба «Карабах» Лерой Джордж дал на днях интервью азербайджанским СМИ. В беседе 33-летний голландский спортсмен поделился впечатлениями от игры агдамской команды на международной арене, вспомнил проведенные в нашем первенстве годы и так далее.

— Пресса вашей страны частенько пишет о том, что вы можете вернуться в Азербайджан. Это правда?

— Нет. Во всяком случае, я не получал предложений от азербайджанских клубов и не общался ни с кем из их представителей. В настоящее время я свободный агент.

— Следите за Премьер-лигой Азербайджана или хотя бы за «Карабахом»?

— Если честно, мне всегда интересна эта команда. Поэтому всегда слежу за ситуацией в турнирной таблице чемпионата Азербайджана.

— Стало быть, вы знаете, что «Карабах» — чемпион последних семи сезонов?

— Ну, разумеется, знаю. — Что вы думаете об этом?

— Я очень рад, что они были чемпионами в течение последних семи сезонов. Эти результаты радуют меня. У «Карабаха» очень хороший главный тренер и классные игроки. Кроме того, в клубе работают квалифицированные люди, настоящие профи своего дела. Поэтому команда добивается успешных результатов.

— Как вы думаете, ваша «посткарабахская» карьера была успешной или нет?

— Я доволен своей карьерой, потому что выкладывался до конца в каждом клубе, в котором играл. А насколько она была успешной, следует узнать у болельщиков этих команд.

— Думали о возвращении в стан «агдамцев»? Это было бы реализуемо?

— Что я могу сказать? Посмотрим, что будет дальше. Время все расставит на свои места.



— Интересно, какой матч и гол за «Карабах» вы помните больше всего?

— Я провел много незабываемых матчей за «Карабах». Но могу сказать, что наш матч с миланским «Интером» в Баку на групповом этапе Лиги Европы запомнился больше всего. Действительно, эта игра не будет забыта. Жаль, что ошибка арбитра, который отменил наш гол, не позволила коллективу пройти в плей-офф.

— Не жалеете, что не играли за «Карабах», когда команда прошла в групповой этап

Лиги чемпионов?

— Каждый футболист хочет играть в Лиге чемпионов. Что касается меня, то я никогда не жалею о принятых решениях. Но мне было приятно видеть «Карабах» в столь важном и престижном турнире, как Лига чемпионов.

Напомним, что и цвета агдамской дружины голландский полузащитник суринамского происхождения защищал с 2013 по 2015 годы, отметившись 19 голами и 11 ассистами в 60 официальных встречах.

Коротко

Встреча в АФФА

В Баку, в административном здании АФФА состоялась встреча исполнительного вице-президента отечественной ассоциации Эльхана Мамедова, вице-президента Рауфа Мамедова с послом Колумбии в Азербайджане Антонио Димате Карденосом.

В ходе встречи были обсуждены сотрудничество между футбольными структурами обеих стран, проведение товарищеских матчей между молодежными сборными Азербайджана и Колумбии, а также перспективы сотрудничества.

Марданов в «Риге»

Латвийский футбольный клуб «Рига» официально объявил о новом приобретении.

Как сообщает пресс-служба команды из одноименного города, новоиспеченным членом коллектива стал форвард молодежной сборной Азербайджана Али Марданов. Это воспитанник бакинского «Нефтчи», прошедший предыдущий сезон в рядах столичного «флагмана».

Напомним, что с недавних пор в чемпионате Латвии выступает еще один представитель нашей «молодежки», атакующий полузащитник Турал Байрамлы, подписавший контракт с клубом «Даугавпилс».

Жеребьевка в первом дивизионе

Определилась дата старта нового сезона-2020/2021 в первом дивизионе Азербайджана по футболу.

Итак, турнир с участием десяти команд стартует 1 октября и пройдет в 3 круга.

Состав участников: «Туран-Товуз», «Загатала», «Саббах-2», «Нефтчи-2», «Кяпаз», «Кешля-2», «Сумгайит-2», «Карабах-2», МОИК, «Гарадаг-Локбатан».

Жеребьевка первого дивизиона пройдет 24 сентября в штаб-квартире АФФА, однако в связи с продолжающимся карантинным режимом в Азербайджане представители клубов и СМИ не будут участвовать в церемонии жеребьевки.

Отметим, что по сравнению с прошлым сезоном количество участников первого дивизиона сократилось на три команды.

Шах и Найдич — призеры чемпионата Германии

Азербайджанский шахматист Шахрияр Мамедъяров, защищающий цвета клуба «Верхнейм», выиграл серебряную медаль командного чемпионата Германии, прошедшего в городе Карлсруэ.

В заключительном, седьмом туре клуб встречался с гегемоном первен-

ства последних лет — «Баден-Баденом». В случае победы «Верхнейм» выходил на первое место, но уступил сопернику с разницей в очко — 3,5:4,5. Мамедъяров на первой доске сыграл вничью с участником матча за мировую корону Фабиано Каруаной. В составе «Баден-Бадена» отличился другой гросс-

мейстер сборной Азербайджана Аркадий Найдич, который на седьмой доске обыграл латвийца Игоря Коваленко.

В результате «Баден-Баден» завершил Бундеслигу со стопроцентным результатом, набрав 14 очков, на 2 балла отстал «Верхнейм», занявший второе место.

